

| | |
|------------------|-----------------|
| Agentur: | Adresse: |
| Vertreten durch: | Telefon: |
| Position: | Fax: |
| Email: | Auftragsnummer: |

Der Unterzeichner beauftragt Success & Career S.A. mit der Publikation der im Folgenden genannten Anzeige(n) auf der Website www.success-and-career.ch. Der Unterzeichner versichert, die auf der Rückseite aufgeführten allgemeinen Geschäftsbedingungen zur Kenntnis genommen zu haben und erklärt sich mit diesen einverstanden.

IHRE STELLENANZEIGEN

| EINMALIGE ANZEIGE | PREISE (ohne MWST) |
|---------------------------|----------------------------------|
| Einmalige Anzeige 30 Tage | 250 CHF <input type="checkbox"/> |

| ABONNEMENTS | PREISE 6 MONATE (ohne MWST) | PREISE 12 MONATE (ohne MWST) |
|---|------------------------------------|------------------------------------|
| Pack "4 slots" - Format "Success & Career": Laden Sie Ihre Anzeigen in unser einfach zu verwendendes Format hoch (mit eingebautem Logo) - PDF-Format - Link zu Ihrer Internetseite | 1'500 CHF <input type="checkbox"/> | 2'450 CHF <input type="checkbox"/> |
| Pack "5 bis 50 slots" - Format "Success & Career": Laden Sie Ihre Anzeigen in unser einfach zu verwendendes Format hoch (mit eingebautem Logo) - PDF-Format - Link zu Ihrer Internetseite | 3'750 CHF <input type="checkbox"/> | 5'850 CHF <input type="checkbox"/> |
| Pack "51 bis 100 slots" - Format "Success & Career": Laden Sie Ihre Anzeigen in unser einfach zu verwendendes Format hoch (mit eingebautem Logo) - PDF-Format - Link zu Ihrer Internetseite | 5'625 CHF <input type="checkbox"/> | 8'695 CHF <input type="checkbox"/> |
| XML-Flow, der erlaubt, Ihre Anzeigen, im Einklang mit Ihrer Unternehmenswebseite automatisch zu aktualisieren. <small>* XML ist eine Auszeichnungssprache zur Darstellung hierarchisch strukturierter Daten in Form von Textdateien, dessen Inhalt automatisch durch die Aktualisierung der Karrierewebseite des Kunden entsteht. Success & Career entwickelt die Entschlüsselung des XML-Flusses. Die Entwicklung des XML-Flusses setzt einen Kontakt zwischen Success & Career und der Informatikabteilung des Kunden voraus.</small> | 1'500 CHF <input type="checkbox"/> | 1'500 CHF <input type="checkbox"/> |

ZUSÄTZLICH ZU IHREM JAHRESABONNEMENT

| OPTION EMPLOYER BRANDING | PREIS 6 MONATE (ohne MWST) | PREIS 12 MONATE (ohne MWST) |
|---|--------------------------------------|---------------------------------------|
| Ihr Unternehmensprofil - Beschreibung der Aktivitäten, Kultur, Werte und gesuchten Bewerberprofilen - Zusätzliche Angaben: Tätigkeitssektor RH Kontakt Adresse Telefon Email Webseite Karriereseite Link zu den sozialen Netzwerken - Erfahrungsberichte Ihrer Mitarbeiter - Video (1 pro Sprache) | - | 3'000 CHF <input type="checkbox"/> |
| Top Recruiter - Logo Ihres Unternehmens unter Top Recruiter - Liste all Ihrer Anzeigen - Visuelle Hervorhebung Ihrer Anzeigen bei den Suchergebnissen - Direkter Link zu Ihrer Webseite (allgemein oder Karriereseite) | - | 3'000 CHF <input type="checkbox"/> |

| WERBEBANNER | |
|--|--|
| Position des Werbebanners: - Startseite - Ergebnisse der einfachen Suche - Ergebnisse "Erweiterte Suche" Die Statistiken werden Ihnen zu Monatsbeginn mit der Rechnung zugeschickt. | 75 CHF/1'000 Kontakte <input type="checkbox"/> |

Für den Inserenten:

Für Success & Career:

Datum:

Datum:

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN DER SUCCESS & CAREER AG

Art. 1 Anwendungsbereich

Jede Aufforderung zur Erbringung einer Leistung an Success & Career (Aktiengesellschaft (AG) nach schweizerischem Recht mit Sitz in Genf) beinhaltet die Annahme der Allgemeinen Geschäftsbedingungen, zusätzlich zu den Allgemeinen Nutzungsbedingungen. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen sind insbesondere anwendbar auf Bestellungen, die – insbesondere unter Nutzung des Internets – an Success & Career gerichtet werden.

Art. 2 Änderung der Allgemeinen Geschäftsbedingungen

Success & Career behält sich das Recht vor, die Allgemeinen Geschäftsbedingungen jederzeit einseitig zu ändern. Verbindlich ist allein die im Internet unter www.success-and-career.ch veröffentlichte französische Fassung¹. Es obliegt dem Kunden, sich über den jeweiligen Stand der Allgemeinen Geschäftsbedingungen zu informieren. Eine allfällige Änderung der Allgemeinen Geschäftsbedingungen wird dem Kunden nicht angezeigt. Die fettgedruckten Klauseln der vorliegenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten als hervorgehoben im Sinne von Art. 8 UWG².

Art. 3 Bestellung

Gegenstand, Inhalt und Durchführungsmodalität der an Success & Career gerichteten Bestellungen werden durch die dem Kunden übermittelten Dokumente und den Inhalt der Internetseite bestimmt. Success & Career behält sich das Recht vor Bestellungen zurückzuweisen, insbesondere wenn sie Grund zur Annahme hat, die Bestellung nicht zur Zufriedenheit des Kunden ausführen zu können.

Art. 4 Preis

Anwendbar ist der am Tag der Bestellung auf der Internetseite von Success & Career angegebene gültige Preis. Im Falle eines Vertragsschlusses sind die im Vertrag angegebenen Tarife anwendbar. Alle Preise verstehen sich in Schweizer Franken, ohne MwSt. Preisänderungen (Erhöhungen oder Reduktionen) im Angebot von Success & Career haben keine Auswirkung auf laufende Leistungen.

Dass eine Leistung zu einem bestimmten Preis erbracht wurde, führt nicht die Verpflichtung für Success & Career SA nach sich, weitere Leistungen zum selben Preis zu erbringen.

Art. 5 Bezahlung

Alle Rechnungen sind zahlbar innert 30 Tagen ab Rechnungstellung; das Datum der Rechnung ist ausschlaggebend. Im Falle von Zahlungsverzug erhebt Success & Career ab der zweiten Mahnung Zinsen in Höhe von 5% pro Jahr der Rechnungssumme. Der Umstand, dass der Kunde die Leistungen nicht oder nicht mehr nutzt, kann dem Zahlungsanspruch nicht entgegengehalten werden. Success & Career behält sich das Recht vor, ihre Leistungen bis zur Bezahlung ganz oder teilweise zu verweigern.

Art. 6 Inserate

Der Kunde verpflichtet sich, keine Inserate zu veröffentlichen, die den von Success & Career festgelegten Regeln widersprechen oder illegale oder schockierende Inhalte beinhalten. Success & Career behält sich das Recht vor, Inserate jederzeit zurückzuziehen oder zu verändern, insbesondere wenn der Kunde gegen die Verpflichtungen aus diesem Artikel verstossen hat.

Der Kunde verpflichtet sich, seine Inserate regelmässig zu aktualisieren, und sie zurückzuziehen, sobald die ausgeschriebene Stelle nicht mehr zu besetzen ist.

¹ Verweise auf die Internetseite www.success-and-career.ch meinen zugleich auch die Internetseiten www.success-and-career.com und www.s-and-c.ch.

² Bundesgesetz über den unlauteren Wettbewerb vom 19. Dezember 1986

Art. 7 Ausschluss von Vermittlern

Der Kunde verpflichtet sich, ausschliesslich Inserate für Stellen zu veröffentlichen, die in seinem eigenen, direkt mit Success & Career vertraglich verbundenen Betrieb zu besetzen sind.

Jedes Unternehmen und jede Unternehmensniederlassung muss einen eigenen Vertrag mit Success & Career abschliessen. Die Angebote müssen einer tatsächlich im annoncierenden Unternehmen zu besetzenden Stelle entsprechen.

Der Weiterverkauf und die kostenfreie Überlassung der Leistungen von Success & Career an Dritte sind untersagt. Die Weiterveräußerung jeglicher Informationen, insbesondere von Bewerbungen und Lebensläufen, die über Success & Career erworben wurden, ist untersagt.

Falls der Kunde wünscht, persönliche Informationen einen Bewerber betreffend aufzubewahren oder zu speichern, ist er verpflichtet, das schriftliche Einverständnis des Bewerbers einzuholen; die Frist für das Einholen des Einverständnisses beträgt zwei Wochen ab dem Zeitpunkt zu dem der Kunde die betreffende Information von Success & Career erhalten hat. Andernfalls verpflichtet sich der Kunde, die fraglichen Informationen endgültig zu vernichten.

Art. 8 Schutz der Privatsphäre und Datenschutz

Success & Career verpflichtet sich, die in der Schweiz anwendbaren gesetzlichen Bestimmungen zum Persönlichkeits- und Datenschutz sowie das AVG³ zu beachten.

Jedwede Haftung seitens Success & Career für erlittene Schäden ist jedoch ausgeschlossen, insbesondere wenn diese auf Datendiebstahl oder den Missbrauch von solchen Daten zurückzuführen sind, die mit der Bestimmung hinterlegt wurden, sie Arbeitgebern oder Arbeitssuchenden zugänglich zu machen. Der Kunde ist sich insbesondere bewusst, dass seine Daten auch aus dem Ausland zugänglich sind, wo das gesetzliche Datenschutzniveau nicht unbedingt den schweizerischen Massstäben entspricht.

Die Success & Career übermittelten und auf der Internetseite eingestellten Daten gelten als allgemein zugänglich im Sinne von Art. 6 Abs. 2 lit. f DSG⁴. Wer persönliche Daten an Success & Career übermittelt, willigt ausdrücklich ein (Art. 13 Abs. 1 DSG), dass diese Daten von Success & Career im Rahmen ihrer beruflichen Tätigkeit verwendet werden.

Der Kunde verpflichtet sich, die schweizerische Gesetzgebung aufs strengste zu beachten, insbesondere in Hinblick auf Persönlichkeits- und Datenschutz.

Art. 9 Güte der gelieferten Daten

Success & Career kann für den Inhalt der gelieferten Daten, deren Rechtmässigkeit und Güte, nicht haftbar gemacht werden, insbesondere was Lebensläufe und Bewerbungsdossiers betrifft.

Art. 10 Auswahl der Bewerber

Success & Career lehnt jede Verantwortung für die Anwendung spezieller Auswahlkriterien durch seine Kunden ab, insbesondere wenn diese Kriterien auf das Vorliegen einer Arbeiterlaubnis oder auf das Geschlecht oder die Herkunft des Bewerbers abzielen.

Art. 11 Zugangsdaten

Die Nutzung der Zugangsdaten, wie beispielsweise Benutzername und Passwort, die von Success & Career zugeteilt werden, unterliegt der alleinigen Verantwortung des Nutzers. Success & Career lehnt jedwede Haftung für die betrügerische Nutzung des Zugangs ab, insbesondere wenn diese auf Datenverlust oder Phishing zurückzuführen ist. Es obliegt dem Nutzer alle geeigneten Massnahmen zu ergreifen, um dem Missbrauch seiner Daten vorzubeugen, insbesondere durch regelmässiges Ändern der Passwörter.

Art. 12 Höhere Gewalt

Höhere Gewalt bezeichnet ein von aussen kommendes, unvorhersehbares Ereignis ausserhalb unserer Willenssphäre, das die normale Erbringung unserer Leistung verunmöglicht.

Im Falle von höherer Gewalt sind die an eine laufende Bestellung gebundenen Verpflichtungen für die Dauer des Ereignisses suspendiert. **Success & Career kann insbesondere für technische Funktionsstörungen nicht haftbar gemacht werden,** wie sie im Internet auftreten können.

³ Bundesgesetz vom 6. Oktober 1989 über die Arbeitsvermittlung und den Personalverleih

⁴ Bundesgesetz vom 19. Juni 1992 über den Datenschutz

Art. 13 Kündigung des Vertrages

Success & Career behält sich das Recht vor, den Vertrag jederzeit ohne die Angabe von Gründen zu kündigen, insbesondere im Fall von höherer Gewalt oder Verletzung der Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Success & Career verpflichtet sich, dem Kunden seine Zahlung in diesem Fall anteilig (*prorata temporis*) zu erstatten.

Art. 14 Haftungsbeschränkung

Sollte Success & Career wegen nicht wie geschuldet erbrachter Leistung haftbar sein, so wird die Entschädigung auf die Rückerstattung bereits in Hinblick auf die streitgegenständliche Leistung erbrachter Zahlungen beschränkt. Die Entschädigungszahlung wird um die Installationskosten sowie die Kosten für bereits zur Zufriedenheit des Kunden erbrachte Leistungen reduziert.

Jede weitergehende Haftung von Success & Career wird ausgeschlossen, insbesondere (aber nicht abschliessend) für wirtschaftlichen oder informationstechnischen Schaden.

Diese Bestimmungen gelten auch für Gehilfen und andere Personen, denen von Success & Career Aufgaben übertragen werden.

Der Kunde verzichtet auf persönliche Forderungen, die in Zusammenhang mit der Tätigkeit von Success & Career stehen, insbesondere gegen Geschäftsführer, Mitarbeiter und Aktionäre von Success & Career.

Success & Career behält sich das Recht vor, gerichtlich vorzugehen, insbesondere im Fall von Schäden, die durch die missbräuchliche Nutzung ihrer Dienste, durch sogenannte Cyberattacken oder anderes verursacht werden.

Art. 15 Anwendbares Recht und Gerichtsstand; Abschliessende Bestimmungen

Jeder Rechtsstreit, der in Zusammenhang mit Rechtsverhältnissen der Success & Career AG steht, **unterliegt ausschliesslich dem schweizerischen innerstaatlichen Recht**, ungeachtet der Staatsangehörigkeit, des Wohnsitzes, Sitzes oder Aufenthalts des Kunden.

Der Kunde verpflichtet sich, auf eine gütliche Streitbeilegung mit Success & Career hinzuwirken, bevor der Klag- oder Vollstreckungsweg beschritten wird.

Die Nichtigkeit oder Unwirksamkeit einer oder mehrer Bestimmungen dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen hat nicht die Nichtigkeit der Allgemeinen Geschäftsbedingungen als Ganzes zur Folge. Soweit sich Regelungslücken ergeben, ist ausschliesslich schweizerisches Recht anwendbar.

Gerichtsstand ist Genf, ungeachtet der Staatsangehörigkeit, des Wohnsitzes, Sitzes oder Aufenthalts des Kunden. Die Zuständigkeit anderer Gerichte als der Gerichte des Kantons Genf (République et Canton de Genève) ist ausgeschlossen. Berufungs- und Revisionszuständigkeiten sind nicht betroffen.

Success & Career AG
Genf, den 1. Januar 2014